

miteinander unterwegs

**Juli/August
2018**

**Wer fliegen will,
muß den Mut haben,
den Boden zu verlassen.**

*Walter Ludin, Kapuziner,
Journalist, Redakteur und
Buchautor.*

**Nachrichten
aus der Pfarrei St. Katharina von Alexandrien**

St. Michael, Pinneberg · Herz Jesu, Halstenbek

Mehr Infos



Wir laden ein zur Feier der Gottesdienste**M** = St. Michael, Pinneberg **H** = Herz Jesu, Halstenbek**13. Sonntag im Jahreskreis**

- Samstag 30. 6. 18.00 Uhr **M** Wort-Gottes-Feier (Diakon Novak)
 Sonntag 1. 7. 8.30 Uhr **M** Beichtgelegenheit in polnischer Sprache
 9.00 Uhr **M** Hl. Messe in polnischer Sprache
 9.15 Uhr **H** Hl. Messe – Vorstellung des Gemeindeteams
 (Pastor Rybak)
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe – gleichzeitig Kinderkirche im
 Gemeindehaus (Pfarrer Langer)
 Dienstag 3. 7. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 19.00 Uhr **H** Ökumenisches Friedensgebet
 Donnerstag 5. 7. **(H)** Ökumenischer Gottesdienst zur Entlassung der
 Viertklässler, Erlöserkirche

14. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 7. 7. 18.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 Sonntag 8. 7. 9.15 Uhr **H** Hl. Messe
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 Dienstag 10. 7. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe – anschließend Gemeindefrühstück
 (Pfarrer Langer)

15. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 14. 7. 18.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pastor Rybak)
 Sonntag 15. 7. 8.30 Uhr **M** Beichtgelegenheit in polnischer Sprache
 9.00 Uhr **M** Hl. Messe in polnischer Sprache
 9.15 Uhr **H** Hl. Messe
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe
 Dienstag 17. 7. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pastor Rybak)
 19.00 Uhr **H** Wortgottesdienst, Cursillo

Inhalt			
Wir laden ein zur Feier der Gottesdienste	S. 2	Jungsenioren zur Cap San Diego	S. 6
Kollekten	S. 4	Fronleichnam-Schülervormittag	S. 7
Gottesdienste im Pastoralen Raum	S. 5	Ökumene auch in den Sommerferien	S. 8
UHUs in der Hafencity	S. 6	Veranstaltungskalender	S. 9
Gemeinsam feiern am 2. September	S. 6	Wir gratulieren	S. 10
		Aus den Kirchenbüchern	S. 11

16. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 21. 7. 18.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pastor Rybak)
 Sonntag 22. 7. 9.15 Uhr **H** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe
 Dienstag 24. 7. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 Mittwoch 25. 7. 18.30 Uhr **(H)** Taizé-Andacht, Arche Noah, Hbk

17. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 28. 7. 18.00 Uhr **M** Hl. Messe
 Sonntag 29. 7. 9.15 Uhr **H** Hl. Messe
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe
 Dienstag 31. 7. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe
 Freitag 3. 8. 9.00 Uhr **M** Wortgottesdienst

18. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 4. 8. 18.00 Uhr **M** Wortgottesdienst (Diakon Novak)
 Sonntag 5. 8. 8.30 Uhr **M** Beichtgelegenheit in polnischer Sprache
 9.00 Uhr **M** Hl. Messe in polnischer Sprache
 9.15 Uhr **H** Hl. Messe
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 Dienstag 7. 8. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pastor Rybak)
 19.00 Uhr **H** Ökumenisches Friedensgebet
 Freitag 10. 8. 9.00 Uhr **M** Wortgottesdienst

19. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 11. 8. 18.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pastor Rybak)
 Sonntag 12. 8. 9.15 Uhr **H** Hl. Messe
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe
 Dienstag 14. 8. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 Freitag 17. 8. 9.00 Uhr **M** Wortgottesdienst

20. Sonntag im Jahreskreis

- Samstag 18. 8. 18.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 Sonntag 19. 8. 8.30 Uhr **M** Beichtgelegenheit in polnischer Sprache
 9.00 Uhr **M** Hl. Messe in polnischer Sprache
 9.15 Uhr **H** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 11.15 Uhr **M** Hl. Messe (Pastor Rybak)
 Dienstag 21. 8. 9.00 Uhr **M** Hl. Messe (Pfarrer Langer)
 18.00 Uhr **(H)** Ökumenischer Einschulungsgottesdienst,
 Arche Noah
 19.00 Uhr **H** Wortgottesdienst, Cursillo

Mittwoch	22. 8.	9.00 Uhr (H) Ökumenischer Einschulungsgottesdienst, Erlöserkirche
		10.00 Uhr (H) Ökumenischer Einschulungsgottesdienst, Erlöserkirche
		15.00 Uhr M Wortgottesdienst, anschließend Seniorenachmittag
Freitag	24. 8.	9.00 Uhr M Wortgottesdienst

21. Sonntag im Jahreskreis

Samstag	25. 8.	18.00 Uhr M Hl. Messe
Sonntag	26. 8.	9.15 Uhr H Hl. Messe (Pastor Rybak) 11.15 Uhr M Hl. Messe
Dienstag	28. 8.	9.00 Uhr M Hl. Messe (Pfarrer Langer)
Mittwoch	29. 8.	18.30 Uhr (H) Taizé-Andacht, Arche Noah, Hbk
Freitag	31. 8.	9.00 Uhr M Wortgottesdienst

22. Sonntag im Jahreskreis

Samstag	1. 9.	18.00 Uhr M Wortgottesdienst
Sonntag	2. 9.	8.30 Uhr M Beichtgelegenheit in polnischer Sprache 9.00 Uhr M Hl. Messe in polnischer Sprache 9.15 Uhr H Hl. Messe mit Taufe, EKO-Dankgottesdienst, anschließend großer Gemeindeclönschnack mit Grillen (Pfarrer Langer) 11.15 Uhr M Hl. Messe, EKO-Dankgottesdienst

Kollekten an den kommenden Sonn- und Festtagen

- 1./2. 7. Peterscentkollekte
- 7./8. 7. für das Maximilian-Kolbe-Werk
- 14./15. 7. für Restaurierung der Sitzmöbel im Gemeindehaus St. Michael **(M)**/
für Malerarbeiten im Gemeindehaus Herz Jesu **(H)**
- 21./22. 7. für caritative Aufgaben der Pfarrei
- 28./29. 7. Förderverein Herz Jesu **(H)** und Café Pino in Pinneberg **(M)**
- 4./5. 8. für die Diaspora-Kinderhilfe
- 11./12. 8. für Restaurierung der Sitzmöbel im Gemeindehaus St. Michael **(M)**/
für Malerarbeiten im Gemeindehaus Herz Jesu **(H)**
- 18./19. 8. Pflege unserer Außenanlagen
- 25./26. 8. für Restaurierung der Sitzmöbel im Gemeindehaus St. Michael **(M)**/
für Malerarbeiten im Gemeindehaus Herz Jesu **(H)**
- 1./2. 9. für die Kirchenmusik

Regelmäßige Gottesdienste im Pastoralen Raum Südholstein**St. Marien Quickborn, Kurzer Kamp 2, Pfarrbüro Telefon 0 41 06/24 22**

Sa	18.30 Uhr	Hl. Messe
So	9.30 Uhr	Hl. Messe
Mi	8.30 Uhr	Hl. Messe
1. Fr	19.30 Uhr	Hl. Messe

St. Marien Wedel, Mühlenweg 41, Pfarrbüro Telefon 0 41 03/21 54

Sa	18.00 Uhr	Hl. Messe
So	11.15 Uhr	Hl. Messe
Di	19.30 Uhr	Hl. Messe
4. Mi	14.30 Uhr	Hl. Messe
3. Do	10.00 Uhr	Hl. Messe in der Kursana Seniorenresidenz, Gorch-Fock-Str. 4, Wedel

Christkönig Uetersen, Sophienstr. 12 – 14, Pfarrbüro Telefon 0 41 22/4 50 50

So	9.30 Uhr	Hl. Messe
Mo	19.00 Uhr	Rosenkranzandacht
Di	8.30 Uhr	Laudes
3. Mi	14.30 Uhr	Hl. Messe oder Wortgottesdienst
Do	19.00 Uhr	Vesper
1. Do	10.00 Uhr	Hl. Messe in der Seniorenresidenz Haus am Rosarium, Großer Sand 63, Uetersen
2. Do	10.00 Uhr	Hl. Messe im AWO Seniorenheim Tornesch
Fr	8.00 Uhr	Rosenkranzgebet
	8.30 Uhr	Hl. Messe

Mariæ Himmelfahrt Elmshorn, Feldstr. 24, Pfarrbüro Telefon 0 41 21/2 62 79 00

Sa	18.00 Uhr	Hl. Messe
2. u. 4. So	9.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
So	11.00 Uhr	Hl. Messe
Mi	8.30 Uhr	Hl. Messe
1. Mi	14.30 Uhr	Hl. Messe
2. u. 4. Do	18.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
4. Do	18.30 Uhr	Wortgottesdienst im Malteserraum, Königstr. 36, Barmstedt
Fr	18.00 Uhr	Wortgottesdienst
1. Fr	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet

Bei den genannten Zeiten handelt es sich um die geplanten regelmäßigen Gottesdienste. Änderungen sind möglich, können aber in den Pfarrbüros bei Bedarf erfragt werden.

Aus der Pinneberger Gemeinde



UHUs in der Hafencity

Am Dienstag, dem 3. Juli, sind alle Interessenten zu einer Führung durch die Hamburger Hafencity eingeladen. Dieses einmalige innerstädtische Bauprojekt erweitert sich zusehends nach Süden und Osten bis zu den Elbbrücken und entwickelt sich sozial und kulturell zu einem eigenen Stadtteil, der immer wieder einen Besuch wert ist.

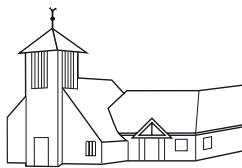
Der Treffpunkt ist am Hafencity Infocenter Kesselhaus, Am Sandtorkai 30, um 15.30 Uhr, die Führung dauert etwa 90 Minuten und ist kostenfrei, aber nicht ganz barrierefrei.

Gegen 17 Uhr kehrt die Gruppe im »Meßmer Momentum«, Am Kaiserkai 10, in wunderschöner Lage am Wasser mit feiner Gastronomie und Teeverkauf ein.

Für Fahrt und Trinkgeld fallen Kosten in Höhe von vier Euro an, Zeitkarten-Inhaber bezahlen nur einen Euro.

Anmeldung bitte umgehend bei Christa Thomsen, Telefon 66649, Ingrid Lange, Telefon 782920 oder Elsbeth Liemann, Tel. 71501.

Aus der Halstenbeker Gemeinde



Gemeinsam feiern am 2. September

Wir laden die ganze Gemeinde herzlich ein, am Sonntag, dem 2. September, um 9.15 Uhr zusammen den Gottesdienst zu feiern und im anschließenden »erweiterten« Klönschnack gemeinsam zu essen, zu trinken, zu reden, zu spielen und zu lachen.

Die Erstkommunionkinder mit ihren Familien sind besonders eingeladen, für die Kommunionfeier im Juni zu danken und die neuen Erstkommunionkinder können, wenn sie Lust haben, ihre Gemeinde schon einmal näher kennenlernen.

Wir möchten Sie bitten, dass jeder et-

was zu dem Buffett beisteuert! Wir freuen uns über Salate, Brot, Kuchen, Obst..., damit es ein tolles Angebot für alle gibt. Für Getränke und Grillwürstchen sorgt die Gemeinde.

Wir freuen uns darauf, Sie alle in der Kirche, im Gemeindehaus und auf dem Kirchhof wieder zu sehen!

Der Ortschaftsausschuss Herz-Jesu-Halstenbek

Jungsenioren zur Cap San Diego

Am 19. Juli um 13 Uhr ist für die Jungsenioren eine Führung durch das Museumsschiff Cap San Diego geplant.

Die Cap San Diego hat ihren Liegeplatz an der Überseebrücke im Hamburger Hafen. Das 1961 gebaute Schiff wurde als Stückgutsschiff gebaut und war bis in die 1980er Jahre im Liniendienst mit Südamerika eingesetzt. Nach der Ausmusterung 1988 wurde daraus ein Museumsschiff, und seit etwa 15 Jahren wird es zusätzlich

als schwimmendes Hotel genutzt.

(Organisation des Ausfluges: Bernhard Dwersteg, Telefon 041 01/40 22 86, eMail bernhard.dwersteg@wtnet.de)

An dieser Stelle möchte ich rückblickend auf unsere Fahrt mit der Torfbahn durch das Himmelmoor zu Anfang Juni noch einmal erwähnen, daß sie für alle ein Highlight war.

An unseren Ausflügen interessierte Gemeindemitglieder sind immer herzlich eingeladen.

Auskunft zur Gruppe der Jungsenioren geben Sabine Reimers, Telefon 041 01/4 30 69, und Bernhard Dwersteg, Telefon 041 01/40 22 86.

Bernhard Dwersteg

Fronleichnam-Schülervormittag in Herz Jesu

Angesichts der Fußballweltmeisterschaft in Russland wurden Fronleichnam die katholischen Schulkinder ein-

geladen, der Frage nachzugehen, was Fußball mit Fronleichnam zu tun hat. Um eine Antwort auf diese Frage zu finden, sind an diesem Festtag, dem 31. Mai, 30 Schulkinder aus Halstenbek und den angrenzenden Ortschaften in die Herz-Jesu-Gemeinde gekommen.

Nach der Begrüßung und der Erklärung der Wörter »Fronleichnam«, »Hostie« und »Monstranz« wurde der Film von Willi Weitzel »Ein guter Grund zum Feiern« gezeigt. In diesem Film besucht der Reporter den Werder-Bremen-Geschäftsführer und ehemaligen Europameister Klaus Allofs, eine Hostienbäckerei sowie die Theologin und Buchautorin Heidi Rose. Durch den Film erfahren die Kinder, dass Fußball und Fronleichnam einiges gemeinsames haben: Beides sind große Feste, die Menschen begeistern und ansprechen. Fußballvereine wie auch die katholische Kirche kennen Fanartikel, spezielle Gesänge und Fahnen,





womit ihre Mitglieder ausdrücken: Wir gehören dazu!

Darüber hinaus zeigt der Film, dass Gott nicht nur in der gewandelten Hostie erfahrbar ist, sondern auch in dem menschlichen Miteinander, in der Nächstenliebe, in der Schöpfung und in der Natur. Und natürlich auch auf dem Fußballfeld.

Gemeinsamkeit haben die Kinder auch bei dem darauffolgenden Frühstück erfahren. Nach dieser Stärkung haben sie an verschiedenen Stationen zu den Themen »Hostie«, »Fußball« oder »Schöpfung« gebastelt.

Danach sind wir alle in einer Prozession in die Kirche gegangen, um einen Wortgottesdienst mit Lesungen, Gebet und Gesang zu feiern. Mittelpunkt des Gottesdienstes war, wie es sich gehört, das letzte Abendmahl. Das Teilen des Brotes war auch das Thema einer Geschichte, die anschließend vorgelesen wurde.

Der Vormittag wurde mit einem leckeren Mittagessen abgeschlossen. Die Kinder sind danach mit ihren Basteleien

zufrieden nach Hause gegangen.

Wir danken Gott für den gelungenen Tag und das wunderschöne Wetter (was für die Pausen sehr willkommen war). Und natürlich auch den Helfern, Erwachsene wie Jugendliche, ohne deren Hilfe sowohl in der Küche als auch beim Basteln und Aufräumen der Tag nicht in dieser Form möglich gewesen wäre.

Das Schülervormittags-Vorbereitungsteam

Ökumene in Halstenbek auch in den Sommerferien

Die Kinder der vierten Klassen werden mit einem ökumenischen Gottesdienst und Segen in die neuen Schulen entlassen. Dazu werden sie klassenweise am 5. Juli zur Erlöserkirche geführt.

Am 12. Juli wird um 20 Uhr zum Ökumenischen Gesprächsforum in die Erlöserkirche eingeladen. Leider liegt das Thema noch nicht vor und wird in dem Gottesdienst vorher bekannt gegeben. Im August gibt es wegen der Ferien kein Gesprächsforum.

Da Unfrieden und Krieg keine Ferien machen, werden wir weiter für den Frie-

den beten. Bitte unterstützen Sie uns dabei! Am 3. Juli und 7. August um 19 Uhr treffen wir uns dazu in der Herz-Jesu-Kirche.

Auch die Taize-Andachten gehen in den Ferien im gewohnten Takt weiter. Das sind dann der 25. Juli und der 26. August jeweils in der Arche Noah ab 18.30 Uhr: Ankommen mit Liedern aus Taize, von 18.45 bis 19.15 Uhr die eigentliche Andacht.

Mit den Schulanfängergottesdiensten enden dann die Sommerferien. Auch diese Feiern sind ökumenisch. Am 21. August um 18 Uhr werden die Kinder, die in Krupunder in die Schule gehen werden, in der Arche Noah gesegnet. Am 22. August sind die Gottesdienste in der Erlöserkirche um 9 und um 10.00 Uhr für die Kinder, die in der Schule an der Beek eingeschult werden.

Bärbel Meier-Beining

Veranstaltungskalender

Pfadfinder-Gruppenstunden

donnerstags	16.30 Uhr	H	Wölflinge	(außer 1. Do., in Ferien und an Feiertagen)
-------------	-----------	---	-----------	---

donnerstags	17.30 Uhr	H	Jungpfadfinder	(außer 1. Do., in Ferien und an Feiertagen)
-------------	-----------	---	----------------	---

1x mon. donnerstags	16.30 Uhr	P	Pfadfindergruppe	1. Do. Leitertreffen
---------------------	-----------	---	------------------	----------------------

2x mon. donnerstags	17.00 Uhr	H	Pfadfindergruppe	(außer Ferien/Feiertage)
---------------------	-----------	---	------------------	--------------------------

Rover im wöchentlichen Wechsel

donnerstags		H	17.00 Uhr Rover,	wenn Treffen in Halstenbek
-------------	--	---	------------------	----------------------------

donnerstags		P	18.00 Uhr Rover,	wenn Treffen in Pinneberg
-------------	--	---	------------------	---------------------------

Regelmäßige, wöchentliche Veranstaltungen in Pinneberg

montags	20.00 Uhr	Kirchenchor
---------	-----------	-------------

dienstags	10.30 – 12.30 Uhr	Kleiderkammer (außer in den Schulferien)
-----------	-------------------	--

14-tägige Veranstaltungen in Pinneberg

2. und 4. Mittwoch	15.00 Uhr	Seniorenkreis
--------------------	-----------	---------------

2. und 4. Donnerstag	15.30 Uhr	Glaubensgesprächskreis
----------------------	-----------	------------------------

Monatliche Veranstaltungen in Pinneberg

1. Sonntag	11.15 Uhr	Kinderkirche
------------	-----------	--------------

2. Dienstag	n. d. Messe	Gemeindefrühstück
-------------	-------------	-------------------

Regelmäßige, wöchentliche Veranstaltungen in Halstenbek

sonntags	n. d. Gottesdienst	Klönsschnack im Kaminraum
----------	--------------------	---------------------------

mittwochs	19.30 Uhr	Kirchenchor
-----------	-----------	-------------

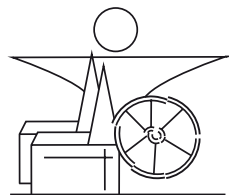
freitags	18.00 Uhr	Jugendchor SongShine
----------	-----------	----------------------

14-tägige Veranstaltungen in Halstenbek1. und 3. Donnerstag 15.00 Uhr **Senioren****Monatliche Veranstaltungen in Halstenbek**1. Sonntag im Monat 10.30 Uhr **Messdienerstunde**3. Sonntag im Monat 9.15 Uhr **Kinderkirche** im Kaminraum (*außer in den Schulferien*)monatlich **Jungseniorinnen und Jungsenioren 60+/-**3. Dienst. im Monat 20.00 Uhr **Cursillo****Treffen nach Absprache in Halstenbek**samstags **Familienkreise****Besondere Veranstaltungen****M** = St. Michael, Pinneberg **H** = Herz Jesu, HalstenbekSonntag 1. 7. 19.00 Uhr **M** Konzert elbvocalDonnerstag 5. 7. **H** Ausflug Altsenioren FährmannsandDonnerstag 12. 7. 20.00 Uhr **(H)** Ökumenisches Gesprächsforum,
Gemeindehaus Erlöserkirche, HbkDonnerstag 19. 7. 13.00 Uhr **H** Ausflug Senioren 60+ zur Cap San Diego, HH

4.-14. 8. ZELA - Jugendzeltlager der Pfarrei in Welle

Sonntag 2. 9. 10.30 Uhr **H** Nach der Messe: großer Gemeinde-
Klönschnack mit Grillen (s. S. 6)

Pfarrei St. Katharina von Alexandrien www.skpi.de · info@skpi.de



Priester: Pfarradministrator Pfarrer Stefan Langer,
Elmshorn, Tel. Büro Pinneberg 0 41 01/8 41 81-50
In dringenden Fällen 0 41 21/26 27-900
E-Mail: pfarrer@katholische-kirche-elmshorn.de

Pastor Lech Rybak, Tel. 0 41 03/21 54
Pfarrer i. R. Heinrich Hülsmann, Tel. 0 41 01/5 85 10 96

Gemeindereferentin: Maria Kettmann Tel. 0 41 01/ 8 41 81-55
E-Mail: gemref.pinneberg@skpi.de

Diakone im Zivilberuf: Guido Nowak Tel. 0 41 01/ 51 43 19
E-Mail: diakon.nowak@skpi.de

Christian Woermann Tel. 0 41 01/ 4 39 36
E-Mail: diakon.woermann@skpi.de

Pfarreikonto: DKM Darlehenskasse Münster eG, **BIC:** GENODEM1DKM
IBAN: DE16 4006 0265 0023 0666 00

Spendenkonto: Sparkasse Südholstein, **BIC:** NOLADE21SHO
IBAN: DE94 2305 1030 0007 5022 22

Konto Förderverein Herz Jesu: VR-Bank Pinneberg, **BIC:** GENODEF1PIN
IBAN: DE91 2219 1405 0079 0718 40

Kirche St. Michael, Fahltskamp 14, 25421 Pinneberg

www.kkpi.de

Kirchenbüro: Dienstag 9.45 bis 12.00 Uhr Tel. 0 41 01/ 8 41 81-50
Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr Fax 0 41 01/ 8 41 81-59
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr
Freitag 13.00 bis 15.00 Uhr

Sekretariat: Britta Almstedt, Astrid Hönemann, E-Mail: pfarrbuero.pinneberg@skpi.de

Betreuer: Maren und Sönke Gergeleit, Fahltskamp 16 Tel. 0 41 01/ 8 41 81-61

Kita St. Michael: Christina Künne, Fahltskamp 16, Pinneberg Tel. 0 41 01/ 8 41 81-40
E-Mail: kindergarten@skpi.de Fax 0 41 01/ 8 41 81-49

Kirche Herz Jesu, Friedrichshulder Weg 1, 25469 Halstenbek

www.KircheHalstenbek.de

Kirchenbüro Dienstag 15.00 bis 18.00 Uhr Tel. 0 41 01/ 47 32 42
Donnerstag 15.00 bis 18.00 Uhr Fax 0 41 01/ 47 32 43
Freitag 10.00 bis 12.00 Uhr

Sekretariat: Astrid Hönemann, Britta Almstedt, E-Mail: pfarrbuero.pinneberg@skpi.de

Betreuer: Johann Bregulla, Friedrichshulder Weg 1 Tel. 0 41 01/ 51 29 58

Redaktion: Pfarrer Stefan Langer (V.i.S.d.P.), Britta Almstedt, Astrid Hönemann, Maria Kettmann, Elmar Stolper (E-Mail: redaktion.pfarbrie@skpi.de). Redaktionsschluss für Ausgabe Juli/August: 17. August, Auslage ab 1. September